

که پیش از اینکه خروس بار سوم بخواند یکی از شما مرا انکار خواهد کرد و یکی از شما مرا بهای اندکی خواهد فروخت و شما بهای مرا خواهید خورد. سپس همه متفرق شدند. یهود جاسوسانی را بر آنها گماشته بودند. شمعون معروف به پطرس را که از حواریون بود گرفتند و او از مسیح بیزاری جست، رهایش کردند. یهودای اسخرا بوطی آمد. او سی درهم گرفت و آنها را نزد عیسی بود. آنان جانی را که عیسی می خواهید دیدند. او را دستگیر کردند و نزد پیلاتوس<sup>۱</sup> نبطی سردار قیصر که حاکم بر یهود بود بودند. جماعتی از کوهنها نیز حاضر شدند و گفتند که این دین ما را فاسد می کند و نوامیں ما را حلال می گرداند و دعوی پادشاهی می کند. او را بکش. سردار رومی درنگ کرد. یهود براو با نگ زدند که اگر تن زند قصه به قیصر رفع خواهند کرد، این بود که آن سردار فرمان قتلش را صادر کرد. عیسی به حواریان گفته بود که یهود در ریاب او به شبهه خواهند افتاب. پس یهود کسی را که شیه او بود بردار کردند، هفت روز گذشت مادرش به پای دار آمد و گریستن گرفت. عیسی براو ظاهر شد و پرسید بر که می گربی؟ گفت: بر تو. گفت: خداوند مرا به آسمان برد و به من جز نیکی نرسید. و این همان کسی است که به جای من بهاشتباه بر دار کردند. حواریان را بگویی مرا در فلان جای دیدار کنند. حواریان نزد او رفتند. عیسی آنها را به تبلیغ رسالتش در مکانهایی که قبل از برایشان معین کرده بود مأمور نمود. علمای نصاری می گویند از حواریان، آنکه بهرم رفت پطرس بود و پولس نیز با او بود پولس از حواریان نبود از اتباع بود. و آنکه به سرزمین سودان و جبهه رفت متای باجگیر و آندریاس بودند و آنکه به سرزمین بابل و مشرق رفت توما<sup>۲</sup> بود و آنکه به سرزمین افریقیه رفت فیلیوس بود و آنکه به افسوس قریه اصحاب کهف رفت یوحنای بود و آنکه به اورشلیم یعنی بیت المقدس رفت متی<sup>۳</sup> بود و آنکه به زمین عرب و حجاز رفت بر تولوماوس بود و آنکه به برقه و بربر رفت شمعون القنائی بود.

ابن اسحاق گوید: پس یهود بر باقی حواریان درافتادند و آنان را به انواع عذاب و شکنجه و آزار مبتلى کردند. قیصر این خبر بشنید و پیلاتوس نبطی سردارش اخبار و معجزات عیسی و ستمی را که از یهود بر او و پیش از او بر یوحنای رفت بود بنوشت. قیصر فرمان داد که از این کار باز ایستاد. و گویند که بعضی از ایشان را نیز بکشت.

حواریان به سرزمینهایی که عیسی روانه شان کرده بود بر فتد، به بعضی ایمان آوردن و بعضی را هم تکذیب کردند. یعقوب برادر یوحنای بهرم رفت. گالنیوس<sup>۴</sup> قیصر او را کشت و شمعون را به حبس انداخت. سپس نجات یافت و به انتاکیه رفت آنگاه در ایام کلاودیوس<sup>۵</sup> قیصر، جانشین گالنیوس بهرم بازگشت، بسیاری از مردم به او گرویدند و یکی از زنان قیصر بد و ایمان آورد. شمعون او را از صلیب خبر داد. آن زن به قدس آمد و صلیب را از زیر زیاله‌ها بیرون آورد و آن را در حریر و طلا گرفت و با

۱. فلاتش.  
۵. قلودیش.

۲. توپاس.

۳. یوحنای.

۴. غالیوس.

خود بهرم برد.

اما پطرس بزرگ حواریان و پولس که هردو را عیسی (ع) بهرم فرستاده بود در آنجا ماندند و دین نصرانیت را رواج دادند. پطرس انجیل را به زبان رومی نوشت و آن را به مرقس شاگرد خود نسبت داد. و متی انجیلش را در بیت المقدس به زبان عبرانی نوشت و پس از او یوحنا پسر زبدی آن را به رومی ترجمه کرد، ولوقا انجیلش را به رومی نوشت و نزد برخی از اکابر روم فرستاد و یوحنا پسر زبدی نیز انجیل خود را به زبان رومی نوشت. پس همه رسولان حواریان در رم جمع شدند و برای دین خود قوانین شرعی وضع کردند و آن را به دست اکلمته<sup>۱</sup> شاگرد پطرس روان کردند و در آن نام کتابهایی را که باید پذیرفت نوشتند. از کتب قدیم پنج سفر تورات و کتاب یوشی بن نون و کتاب داوران و کتاب روت<sup>۲</sup> و کتاب یهودا و سفر پادشاهان حاوی چهار کتاب و سفر بنیامین و سفر مکاییان<sup>۳</sup> حاوی سه کتاب و کتاب عزرای پیشاوا و کتاب است<sup>۴</sup> و کتاب قصه همان (؟) و کتاب ایوب صدیق و مزمیر داود نبی و کتابهای پنجگانه<sup>۵</sup> پرسن سلیمان و کتاب نبوات پیامبران کوچک و بزرگ حاوی شائزده کتاب و کتاب یسوع پسر سیراخ<sup>۶</sup> و از کتب جدید کتابهای چهارگانه انجیل و رساله‌های قتالیقون (؟) حاوی هفت رساله و رساله‌های پولس حاوی چهارده رساله و ایرکسیس (؟) و آن قصه‌های پیامبران است و افليمد (؟) نامیده می‌شد حاوی هشت کتاب مشتمل بر کلام رسولان و آنچه بدان امر شده‌اند یا از آن نهی شده‌اند و نامه‌های مسیحیان بزرگ به اسفهنهایشان موسوم به بطریقه‌ها که هریک در سرزمینی دین مسیحیت را تعلیم می‌کردند. در رم پطرس رسول بود که عیسی (ع) خود او را بدانجا فرستاده بود و در بیت المقدس یعقوب نجار و در اسکندریه مرقس شاگرد پطرس و در بیزانطیه و آن قسطنطینیه است آندریاس پیر و در انطاکیه بر ایا و شمعون ملقب به نیجر.

صاحب این دین و آنکه مراسم را برپا می‌دارد بطرک می‌نامند و او رئیس شریعت و خلیفة مسیح است در میان آنها. او نواب و خلفای خود را بر مسیحیانی که از او دوراند می‌فرستد این نواب و خلفا را اسقف می‌گویند یعنی نائب بطرک. و قراء را قسیس می‌گویند و صاحب نماز را جائیق و خدمتگزاران مسجد را شمام و آنکه خود را در خلوت وقف عبادت کرده است راهب و قاضی را مطران می‌خوانند. و تا آن عهد در مصر پیشوائی نبود تا آنکه دهدس (؟) یازدهمین اسقف اسکندریه بدانجا آمد و او بطرک اسقفان مصر شد. اسفهنهای بطرک را اباب (پدر) می‌گفتند و قسیس‌ها نیز اسقف‌ها را اباب (پدر) خطاب می‌کردند. پس اب میان این دو طبقه مشترک بود تا آنکه بطرک اسکندریه را بابا (پاپ) خواندند تا از اسقف در اصطلاح قسیسان متمایز باشد و معنای آن پدر پدران است. پس این اسم رواج گرفت آنگاه بطرک رم که صاحب کرسی پطرس بزرگ حواریون و رسول مسیح است اطلاق

۱. الکلیمنتس.

۲. راغوث.

۳. مقابسین.

۴. اشیر.

۵. شارخ.

شد و تا این روزگار او را بابا (پاپ) می‌خوانند.

بعد از کلاودیوس، نرون آمد. او پطرس بزرگ حواریان و پولس را که عیسی (ع) بهرم فرستاده بود بکشت و به جای پطرس ارنوس را در رم قرار داد و مرقس انگلی شاگرد پطرس را نیز به قتل آورد. او مدت هفت سال در اسکندریه مردم را به دین فراخوانده بود. پطرس او را به نواحی مصر و برقه و مغرب فرستاده بود، نرون او را کشت و بعد از او خنینا جانشین او شد و او بعد از حواریون نخستین بطرک است. و در عهد او یهود بر یعقوب نجار اسفف بیت المقدس شوریدند و او را کشته و کلیسا را ویران کردند و صلیب را در زیر خاک کردند، تا آنگاه که هلنا مادر قسطنطین - چنانکه بعد از این خواهیم گفت - آن را یافت. نرون به جای یعقوب نجار پسرعمویش شمعون پسر کیافا را منصوب نمود. از این پس قیاصره در برابر این دین اوضاع مختلف داشتند بعضی بدان روی خوش نشان می‌دادند و بعضی بر آن سخت می‌گرفتند. تا آنگاه که قسطنطین دوم پسر قسطنطین اول بانی آن شهر مشهور آمد و پیش از آن به جای قسطنطینیه شهر کوچکی بود به نام بیزانطیه.

هلنا<sup>۱</sup> زنی صالحه بود، در سال یست و دوم پادشاهی پرش قسطنطین آین مسیح را اختیار کرد. او به جائی که صلیب را در آنجا نصب کرده بودند آمد، چندی در نگ کردو اندوهگین شد و از آن چوب که عیسی را به زعم خود بر آن بردار کرده بودند، سراغ گرفت. او را از آنچه یهود کرده بودند آگاه ساختند و گفتند که آنجارا جای ریختن زباله‌ها و نجاسات و خاکروبه و مردار کرده‌اند و صلیب را در زیر این پلیدیها پنهان نموده‌اند و گفتند از نشانه‌های آن این است که چون بیمار علیلی دست بدان زند در حال شفا می‌یابد. هلنا صلیب را یافت و بشست و خوشبو ساخت و آن را در زر و حریر گرفت و برای تبرک در نزد خود برپا نمود. و فرمود بناهی عظیم در آن مکان بدین پندار که گور مسیح آنجاست برآوردن و این همانجاشی است که امروز به قسمه معروف است. هلنا مسجد بنی اسرائیل را ویران ساخت و فرمان داد تا قاذورات و خاکروبه‌ها بر صحراهای که بر آن گبند برآورده بودند و قبله یهود بود بریزند. و بر این حال بود تا عمر بن الخطاب (رض) بیت المقدس را رفع کرد. و مادر این باب سخن خواهیم گفت.

از میلاد مسیح تا پیدا شدن صلیب سیصد و یست و هشت سال می‌گذشت. بطرکها و اسقفها دین مسیح را بر آن پایه از قوانین و عقاید و احکام که حواریان وضع کرده بودند برپا داشتند، سپس در میانشان در باب عقاید و دیگر سنتها از ایمان به خدا و صفات او اختلافاتی پدید آمد. و یکی از این امور - نعوذ بالله - اعتقاد آنها به تثلیث است. زیرا پاره‌ای از سخنان مسیح در انجیل که اینان به تأویل و معانی آنها راه نیافته‌اند و بر ظواهرشان حمل کرده‌اند موجب چنین پندارهایی شده است. مانند این سخن مسیح به زعم آنها به هنگام بردار شدن که گفت: من نزد پدرم و پدر شما می‌روم. و گفت: این کار نیک

۱. هیلانه.

یا آن کار نیک را انجام دهید تا فرزندان پدرتان در آسمان بشوید و به کمال برسید، چنانکه پدرتان که در آسمان است کامل است. و در انجیل به او گفت: به تحقیق تو یگانه پسر هستی و شمعون الصفا گفت: تو به حق پسر خدائی. چون ابوت را از ظاهر این عبارات اثبات کردند پنداشتند که عیسی ابن مریم از پدری قدیم است و اتصال او به مریم تجسد کلمه است که از خدا صادر شده و با جسد مسیح در آمیخته است و در درون پیکر مسیح جای دارد. پس مجموع کلمه و جسد فرزند و آن ناسوت و کلی و قدیم و ازلی است. و مریم خدائی ازلی زاییده است و قتل و صلب بر جسد و کلمه واقع شده که از آن دو به ناسوت ولاهوت تعبیر می‌کنند.

مسیحیان این عقیده را پذیرفند و میانشان اختلافات پدید آمد، و بدعتگذارانی ظهور کردند و اقوال کفرآمیزان گونه گون شد و از سرخست ترین اینان این دیسان بود. اسقفان و بطریکها در برابر این بدعتگذاران از عقاید خود که می‌پنداشتند حق است دفاع کردند. و یونس سمیاضی بطریک انطاکیه پس از چندی در ایام کلاودیوس قیصر ظهور کرد. و از توحید و نفی کلمه و روح سخن گفت و جماعتی پیرو او شدند. سپس بمرد و اسقفها گفتار او را رد کردند و همواره چنین بود تا ایام قسطنطین دوم پسر قسطنطین اول که آئین مسیحیت اختیار کرد. در زمان بطریکی اسکندروس در اسکندریه یکی از اسقفها به نام آریوس معتقد به حدوث پسر شد و گفت پدر آفریش را به او ارزانی داشته است. اسکندروس این قول را ناخوش داشت و آریوس را از دخول به کلیسا منع کرد. و اعلام کرد که ایمان او فاسد است و این معنی را به دیگر اسقفها و بطریکها که در دیگر نواحی بودند نوشت. دو اسقف دیگر را نیز که چنین اندیشه‌هایی داشتند از دخول به کلیسا مانع شد. اینان شکایت به قسطنطین بردن. قسطنطین در سال نوزدهم دولتش آنان را احصار کرد تا در برابر او مناظره کنند.

چون اریوس گفت که پسر حادث است و پدر وجود را به او تفویض کرده. اسکندروس گفت: و به این وجود شایسته الوهیت شد. قسطنطین سخن او را پسندید و به او اجازه داد که کوس کفر اریوس را فرو کوبد. اسکندروس اجتماع علمای دین را جهت تحریر معتقدات ایمانی خواستار شد. قسطنطین همه را گرد آورد دو هزار و سیصد و چهل اسقف بودند و این اجتماع در شهر نیقه بود و به شورای نیقه معروف شده است. ریاست آن به عهده اسکندروس بطریک اسکندریه و اثاناوس بطریک انطاکیه و مکاریوس اسقف بیت المقدس بود. سلطوس (?) بطریک روم به نیابت از سوی خود قیسی را به مجمع فرستاد. این گروه به گفتوگو و مناظره نشستند، پس از کشمکش بسیار سیصد و هجده اسقف همایی شدند و قسطنطین به رأی آنان گروید و شمشیر و انگشتی خود را به آنان تقدیم داشت. این گروه برای او قوانین دین و پادشاهی وضع کردند و اریوس تکفیر شد. و آن عقیده‌های را که همگان بر آن رأی داده بودند نوشتند. و نص آن بنابر آنچه این عیید از مورخانشان نقل کرده نزد آنهاست و

شهرستانی در کتاب ملل و نحل آن نص را بدين گونه آورده است:

«ما به خدای یکتا که پدر است و مالک هرچیز و آفریننده آنچه دیده و نادیده است ایمان داریم و به یک پسر که ایشوع مسیح پسر خدا است ایمان داریم. اول همه خلائق است و مصنوع نیست. خدائی است حق از گوهر پدرش که به دست او عالمها استوار گردید و خلق کرد او همه چیز را از برای ما و از برای همه مردم و از برای رستگاری و خلاص ما از آسمان نزول کرد، و از روح القدس متجسد شد و از مریم بتول متولد گردید. در ایام پیلاتوس بردار گرده شد سپس به خاک سپرده شد و روز سوم برخاست و به آسمان رفت و در جانب راست پدرش جلوس نمود و آمده است که بار دیگر بازگردد تا میان زندگان و مردگان داوری کند. ما بروح واحد، روح حق که از پدر خود بیرون آمده و به معمودیه واحد برای آمرزش خطاهما و به جماعت قدسیه مسیحیه جاثلیقیه و به قیام ابدانمان در حیات دائمی ابدی ایمان داریم.»

این چیزی است که در نخستین شورای یعنی شورای نیقیه بر آن اتفاق کردند و در آن اشارت است به حشر ابدان، چیزی که همه مسیحیان بدان اعتقاد ندارند، بلکه به حشر ارواح معتقدند. و این نص را امانت (میثاق، اعتقادنامه) نیقیه خوانند. و همراه آن قوانین و شرایع نهادند و آن را هیمايون نامیدند. و اسکندروس بطرک پنج ماه پس از این شورا بمرد.

و چون هلتا مادر قسطنطین کلیساها را آبادان نمود و پادشاه دوست داشت که آنها را تقدیس کند و اسقفها را بدين منظور گرد بیاورد، اوسانیوس بطرک قسطنطینیه را روان داشت. اثناس بطرک اسکندریه نیز به آنها پیوست و شورایی در صور تشکیل دادند. این اوسانیوس همان بود که اسکندروس او را با اریوس از کلیسا اسکندریه اخراج گرده بود و شورای نیقیه و نص اعتقادنامه بدين منظور پدید آمده بود و در این شورا اریوس و اوسانیوس و رفیقشان نفی و لعنت شده بودند. اوسانیوس بعد از آن واقعه آمد و از اریوس و اعتقاد او اظهار برائت کرد. قسطنطین نیز پذیرفت و او را بطرک قسطنطینیه نمود. چون در صور گرد آمدند اوسانیوس همچنان بر رأی اریوس بود. اوسانیوس بطرک قسطنطینیه اشارت کرد که اثناس بطرک اسکندریه به دفاع از قول اریوس برخیزد. اوسانیوس گفت: اریوس نگفته است که مسیح جهانی را آفریده است، بلکه گفته است که او همان کلمه الله است که جهان بدان آفریده شده همچنانکه در انجیل آمده است. اثناس بطرک اسکندریه گفت: و این کلام نیز مستلزم آن است که پسر مخلوق باشد و حال آنکه او همه مخلوقات را جز پدر آفریده است. زیرا اگر عالم بدو آفریده شده باشد، لازم می آید که پدر چیزی را نیافریده باشد یعنی در آفرینش از دیگری یاری طلبیده و آنکه از کسی یاری طلبید به آن یاری دهنده چون متممی نیازمند است و حال آنکه پدر به ذات خود آفریننده است. و خداوت از این همه منزه است. و اگر اریوس می پندارد که پدر چیزی را اراده می کند و پسر آن را می آفریند او فعل پسر را کامل تر از فعل پدر به حساب آورده، زیرا پدر فقط

صاحب اراده است و پدید آوردن که اتم است فعل پسر است. چون بطلان عقاید اریوس آشکار شد بر اوسانیوس که در عقاید اریوس مناظره می‌کرد حمله آوردنده او را به سختی زند چنانکه خواهرزاده پادشاه او را نجات داد. سپس کلیساها را تقدیس کردند و جمع پراکنده شد و خبر به قسطنطین رسید او از اینکه اوسانیوس را بطرک قسطنطینیه کرده بود پشمیان شد و بر او خشم گرفت. اوسانیوس پس از دو سال که از ریاستش گذشته بود بمرد. از آن پس اصحاب اریوس تزد قسطنطین جمع آمدند و عقیده او را تحسین کردند و گفتند که در شورای نیقه بماریوس ستم کرده‌اند و در این باب که گفته‌اند که پدر در جوهریت مساوی با پسر است از حق منحرف شده‌اند. تزدیک بود که پادشاه از ایشان پذیرد. ولی کیروش اسقف بیت المقدس به او نامه نوشت و او را از پذیرفتن عقاید اریوس بر حذر داشت. قسطنطین از تصمیمی که گرفته بود بازگشت.

پس قسطنطین و قیصرها بعضی مفاد آن اعتقادنامه را پذیرفتند و بعضی عقاید اریوس را و هریک از دو طایفه بهنگامی که قیصری طرفدار آنان بود آشکار می‌شدند. یکی از قیصرها با طایفه‌ای که عقیده‌ای جز عقیده او داشت سخت گرفت، یکی از علماء و حکماء او گفت: نباید مخالفت را ناخوش داشت زیرا میان حنیفان نیز اختلاف پدید می‌آید. جز این نیست که این مردم خداوند را حمد می‌کنند و او را به صفات بسیار می‌ستایند و خدا نیز این را دوست می‌دارد و او اندکی از خشم باز ایستاد. بعضی از هر دو طایفه روی گردن می‌شدند و هر طایفه را بادیش به حال خود می‌گذاشتند. اما شورای دوم در قسطنطینیه تشکیل شد دویست و پنجاه سال بعد از شورای نیقه. در این شورا گرد آمده بودند تا در باب عقاید مقدونیوس و سلویوس بحث کنند. آنها گفتند که جسد مسیح ناسوتی نیست و لاهوت آن را از ناسوت بی‌نیاز داشته است و بر همان آن را از انجیل آوردنده که می‌گویند کلمه گوشت شد و نمی‌گویند کلمه انسان شد و گفتند پس خدائی است بزرگ و خدائی بزرگتر، پدر در بزرگ بودن بر پسر برتری دارد. و گفتند که پدر در قوه و جوهر غیر محدود است. شرکت کنندگان در شورا این عقیده را باطل دانستند و آن دو را لعن特 کردند و تکفیر نمودند. و بر اعتقادنامه‌ای که در شورای نیقه تصویب شده بود، افزودند که ما به روح القدس که از پدر برگزیده شده ایمان می‌آوریم و هر کس را که از آن پس کلمه‌ای بر اعتقادنامه بیفزاید یا از آن بکاهد لعن特 کرددند.

چهل سال بعد از این، شورای سوم را به خاطر شور در عقاید نسطوریوس بطرک در قسطنطینیه تشکیل دادند. زیرا او می‌گفت: مریم خدا نزد، مریم انسان زائد و این انسان با خدا در مشیت متحده است نه در ذات. نیز او خدای حقیقی نیست. بلکه کسی است که خدایی به او به موهبت و کرامت داده شده و نیز بد دو اقnum و دو جوهر قائل بود. و این رأی که نسطوریوس ابراز می‌داشت رأی تاودوس و دیودوس اسقف بودند. آنها می‌گفتند آنچه از مریم زاده شد مسیح بود و آنچه از پدر تولد

یافت پسر ازلی بود. و پسر ازلی در مسیح که محدث است حلول کرد. پس مسیح را پسر خدا می‌گویند به موهبت و کرامت، و اتحاد به مشیت و اراده است. اینان برای خدا دو پسر قائل شدند یکی به جوهر و دیگر به نعمت. سخن نسطوریوس به کرلس بطرک اسکندریه رسید، او به کلمت<sup>۱</sup>، بطرک رم و یوحنا بطرک انطاکیه، و یونالوس اسقف بیت المقدس نوشت و آنها به نسطوریوس نامه نوشته‌ند تا او را با ذکر دلایل و براهین از این قول بازدارند ولی او از گفته خود عدول ننمود و به گفتار آنان التفای نکرد. پس دویست تن از اسقف‌ها در شهر افسس جهت نظر کردن در اعتقاد او مجمعی تشکیل دادند، بطلان آن را مقرر داشتند و قائل به آن را لعن و تکفیر کردند.

اما یوحنا بطرک انطاکیه با آنکه انتظار ورودش رانداشتند در مجمع حاضر شد و با قول همه مخالفت ورزید و قول نسطوریوس را تأیید کرد. سپس با واسوس پس از چندی میانشان مصالحة کرد و علیه قول نسطوریوس اتفاق کردند. اسقفهای شرق اعتقادنامه خود را نوشته‌ند و آن را نزد کرلس فرستادند و مورد قبول قرار گرفت. و نسطوریوس به صعید مصر تبعید شد و در اخمیم فرود آمد و پس از هفت سال از ورودش به مصر بمرد. اما عقاید او در میان نصارای شرق و در ایران و عراق و جزیره و موصل تأفات رواج گرفت.

بیست و یک سال بعد از این، مجمع چهارم در شهر خلقدونیه با شرکت ششصد و سی و چهار اسقف از جوانان قیصر تشکیل شد تا در عقیده دیوسکوروس<sup>۲</sup> بطرک اسکندریه نظر کنند، زیرا او می‌گفت مسیح جوهری است از دو جوهر واقعی است از دو اقnon و طبیعتی است از دو طبیعت و دو مشیت است از دو مشیت. و حال آنکه اسقفها و بطرکها در این عهد قائل به دو جوهر و دو طبیعت و دو مشیت و یک اقnon واحد بودند. دیوسکوروس با چند تن از اسقفها با آن مخالفت کردند، او عقیده خود را به خط خود نوشت و هر کس را که با آن مخالفت کند لعن نمود. مارکیانوس<sup>۳</sup> قیصر قصد قتل او کرد. بطرکها به حضور او اشارت کردند و اسقفها برای مناظره با او جمع شدند. او در مجلس مارکیانوس قیصر حاضر شد در مخاطبه و مناظره با آنها رسوا گردید. از جمله زن پادشاه خواست با او به مناظره پردازد دیوسکوروس به او جوابی تلح داد آن زن با دست خود او را سیلی زد و دیگران که حاضر بودند در زدن او همdest شدند. مارکیانوس قیصر به‌اهل مملکتش در تمام نواحی نوشت که مجمع خلقدونیه حق است و هر که با آن مخالفت ورزد کشته می‌شود.

دیوسکوروس مضر و تبعید شده به قدس و فلسطین آمد مردم آنجا قول او را پذیرفتند نیز مسیحیان مصر و اسکندریه به اعتقاد او گردن نهادند و او به‌هنگامی که در تبعید به سر می‌برد اسقفهایی که همه یعقوبی بودند به‌اطراف روانه داشت این عیید گوید مذهب دیوسکوروس را یعقوبی می‌گویند زیرا نام او در واقع یعقوب بود. او در نامه‌هایش به مؤمنان می‌نوشت از مسکین تبعیدی یعقوب... نیز

۱. اللبس.

۲. دیسکریوس.

۳. مرقبان.

گویند او را شاگردی بود به نام یعقوب که قوم بد و منسوبند و نیز گویند شاویریش بطرک اسکندریه به عقاید دیوسکوروس قائل بود و او شاگردی به نام یعقوب داشت.

ابن عمید گوید: از مجمع خلقدوئه کلیساها و اسقفها به یعقوبی، ملکی (ملکانی) و نسطوری تقسیم شد، یعقوبی پیروان مذهب دیوسکوروس هستند که ما درباره آن سخن گفتیم. و ملکیه پیروان همان اعتقادنامه‌ای هستند که شورای نیقیه تصویب کرد و مجمع خلقدوئه بعد از آن بود و بیشتر مسیحیان با آن هستند و نسطوریان اهل مجمع سوم‌اند و اکثرشان در مشرق‌اند. ملکی‌ها و یعقوبیها بحسب اینکه قیاصره همراه کدام یک باشند از پی یکدیگر بر کرسی ریاست می‌نشینند پس از اینها، صدوسی سال یا شصت و سه سال بعد مجمع پنجم در قسطنطینیه در ایام یوستی نیانوس قصر جهت نظر در قول افسح (?) تشکیل شد، زیرا از او نقل شده بود که به تاسیخ قائل است و منکر رستاخیز. و نیز از اسقفهای انقراء، مصیصه و رها نقل شده بود که می‌گویند جسد مسیح فنطاسیا است. قیصر همه را در قسطنطینیه جمع کرد تا در آنجا بطرک با انها مناظره کند. بطرک گفت اگر جسد مسیح فانی می‌شود پس قول و فعل او نیز باید فانی شود. اسقف افسح گفت: مسیح از میان اموات بر می‌خشد تارستاخیز و قیامت تحقق یابد، تو چگونه این را انکار می‌کنی؟ صدویست استف هم رأی شدند و او را تکفیر کردند و او وهر که را به قول او قائل باشد واجب‌اللعن دانستند و فرق نصاری براین سه فرقه استقرار یافت.

## ایرانیان

### خبر از ایرانیان و ذکر وقایع و دولت‌هایشان و نام‌های پادشاهانشان و چکوتگی فرمانرواییشان تا زمان انقراض آن

این امت یکی از کهن‌ترین امتهای عالم است، از همه امتهای نیز و مندر و آثارش در روی زمین از همه افزون‌تر است. ایرانیان را در جهان دو دولت بزرگ و درازمدت بود؛ نخستین، دولت کیانی که آغاز آن با آغاز دولت تبع‌ها و بنی اسرائیل یکی است. این سه دولت معاصر هم بوده‌اند. دولت کیانی مغلوب اسکندر شد. دولت دیگر دولت ساسانی کسری است و این دولت معاصر دولت روم در شام بود. مسلمانان بر دولت ساسانی غلبه یافتد. اما این که بگوئیم پیش از این دو دولت، دولتی دیگر وجود داشته، بعید می‌نماید. البته اخبار در این باب متعارض است و ما آنچه را مشهورتر است می‌آوریم. در باب نسبشان، میان محققان در این خلافی نیست که آنان از فرزندان سام پسر نوح‌اند و نام آن جداعلاً که همه بدان انتساب دارند فرس است. مشهور این است که ایرانیان از فرزندان ایران پسرآشور پسر سام پسر نوح‌اند. برخی از محققان می‌گویند سرزمین ایران همان بلاد فرس است که چون معرب شد آن را اعراق خوانند. و برخی گویند که ایرانیان به ایران پسر ایران پسر آشور نسبت دارند و برخی گویند به عیلام<sup>۱</sup> پسر سام.

در تورات از پادشاه اهواز یاد شده که او کدلار عورم از فرزندان عیلام است. و این ریشه این سخن است - والله اعلم - زیرا اهواز از مالک سرزمین ایران است. بعضی نیز می‌گویند که ایرانیان از نسل لود پسر ارام پسر سام‌اند، و بعضی گویند به‌امیم پسر لود منسوبد و بعضی گویند به‌یوسف پسر

۱. غلیم.

یعقوب پسر اسحاق. و بعضی گویند که تنها ساسانیان از فرزندان اسحاق اند و اینان اسحاق را، ویرک<sup>۱</sup> گویند و نیایشان منوشهر پسر مشجر<sup>۲</sup> پسر فریقس<sup>۳</sup> پسر ویرک است. مسعودی این نامها را بدین گونه آورده است و چنانکه می‌بینی همه آن‌ها غیر مضمبوط‌اند. و نیز گویند که ایرانیان از فرزندان ایران پسر فریدون‌اند. و ما در آتیه در این باب سخن خواهیم گفت. و آنان که پیش از او بوده‌اند بدین نام خوانده نمی‌شده‌اند - والله اعلم - و او نخستین کسی بوده که بر ایران - سرزمین فارس - پادشاهی کرده است و اعکاب او به تورات پادشاهی یافته‌اند. سپس خراسان و مملکت نبطی‌ها و جرامقه در تصرف آنان درآمده و قلمروشان از جانب غرب تا اسکندریه و از جانب شمال تا باب‌الابواب گسترش یافته است و در کتب آمده است که سرزمین ایران، همان سرزمین ترک است. اسراشیان می‌گویند که ایرانیان از فرزندان طیراس<sup>۴</sup> پسر یافت‌اند و آنان را با برادرانشان فرزندان مادای پسر یافت یک مملکت بوده است.

اما علماء و نسب‌شناسان ایرانی، هیچ یک از این اقوال را نمی‌پذیرند و می‌گویند که ایرانیان فرزند گیومرث هستند و فراتر از او نسبی نمی‌شناسند. گیومرث در نزد آنان به معنی فرزند گل است و او نخستین فرزند خاک است و نسب از او آغاز می‌شود.

اما سرزمین‌هایی که ایرانیان در آنها سکونت داشتند، در آغاز سرزمین فارس بود و بدین جهت آنان را فرس (فارسیان) خوانده‌اند و در همسایگی آنان برادران نسبی‌شان فرزندان آشور پسر سام ساکن بودند و آنان چنانکه بیهقی گوید: کردها و دیلم‌ها و خزرها و نبطی‌ها و جرامقه هستند. آنگاه خراسان و کشور نبطی‌ها و جرامقه و دیگر این امت‌ها را در تصرف آوردند. پس قلمرو فرمانشان تا اسکندریه کشیده شد.

در این نزد، چنانکه مورخان آورده‌اند چهار طبقه‌اند: طبقه اول را پیشدادیان<sup>۵</sup> گویند و طبقه دوم را کیانیان و طبقه سوم را اشکانیان و طبقه چهارم را ساسانیان. مدت پادشاهی اینان چنانکه ابن سعید از کتاب تاریخ ام علی بن حمزه اصفهانی<sup>۶</sup> نقل کرده، از زمان گیومرث نیایشان تا کشته شدن یزدگرد در ایام عثمان چهارهزار و قریب هشتاد و یک سال بوده. ایرانیان می‌گویند، گیومرث نخستین کسی است که در روی زمین پدید آمده و به روایت مسعودی هزار سال زیسته است. مسعودی گیومرث را به کاف پیش از یاه دونقطه تحتانی فسط کرده و سهیلی به جای کاف جیم آورده و به نظر می‌رسد حرفی میان جیم و کاف باشد (= گ).

۱. و ترک.

۲. پیشدادیان.

۳. فرهن.

۴. طبراس.

۵. ملوك‌الارض و الانبياء باشد.

۶. گویا مراد مؤلف ابوعبد الله حمزه بن الحسن الاصفهانی (متوفی به میان سالهای ۳۵۰ تا ۳۶۰). صاحب کتاب سنی

طبقة نخستین از ایرانیان

و ذکر پادشاہن و احوال ایشان

ایرانیان همه براین اعتقادند که گیومرث همان آدم است که نخستین آدمیان است. او را پسری بود و نام میشی<sup>۱</sup> و میشی را پسری بود به نام سیامک، و سیامک را پسری به نام افروآک<sup>۲</sup> و چهار پسر و چهار دختر دیگر، و نسل از گیومرث ادامه یافت و دیگران از میان رفتند و فرزندانی نداشتند. گویند افروآک<sup>۲</sup> پدر اوشهنگ پیشداد است. حرف آخر از کلمه اول، میان کاف و قاف و چیم تلفظ می شود (=گ) و کلمه دوم در زبانشان به معنی نور است و این قول سهیلی است. طبری می گویند: پیشداد به معنی داور دادگر است. افروآک وارت ملک گیومرث و پادشاه هفت اقلیم شد. طبری از ابن کلبی آورد که اوشهنگ پسر عابر پسر شالع است و می گوید ایرانیان چنین ادعایی کنند و می پندارند که او دویست سال پس از آدم بوده و حال آنکه این پادشاه دویست سال بعد از نوح بوده و ایرانیان گفته اند که دویست سال بعد از آدم بوده است. اما طبری این ادعا را نمی پذیرد، زیرا شهرت اوشهنگ، خود مانع آن است که چنین سخن نادرستی درباره او گفته شود. و برخی از ایرانیان پندارند که اوشهنگ پیشدادی مهلهلشیل است و پدرش افروآک<sup>۲</sup>، قینان است و سیامک انوش و میشی شیث و گیومرث آدم. و گوید که «ایرانیان پندارند که پادشاهی اوشهنگ چهل سال بوده»، پس بعد نمی نماید که دویست سال بعد از آدم بوده باشد. بعضی از علمای فرس می گویند که گیومرث همان جومر<sup>۳</sup> پسر یافث پسر نوح است و او عمر دراز کرد به کوههای دنباآند از کوههای طبرستان فرود آمد و آنها را در تصرف گرفت. سپس فارس را گرفت و کارش بالا گرفت و به فرزندان خود فرمان داد تا بابل را تسخیر

۱۰۷

## ۲. افروال.

۳۰ کو مر.

کشند. او کسی است که شهرها و دژها بنا کرد و برابر سوار شد و به آدم موسوم گردید و مردم را واداشت تا او را بدین سبب ثنا گویند. و پادشاهان ایران از اعقاب پرسش مادی<sup>۱</sup> هستند. همواره پادشاهی در میان اعقاب او چون کیانیان و ساسانیان بود تا آنگاه که منفرد گشتند.

و ایرانیان می گویند که او شهنگ که همان مهله لشیل است هند را بگرفت. و بعد از او شهنگ، طهمورث پسر ایونگهان<sup>۲</sup> پسر انکهد پسر اسکهد پسر او شهنگ به پادشاهی رسید. بعضی به جای اسکهد، فیشداد آورده اند. همه این نام‌ها غیر عربی‌اند و بدین سبب و نیز به سبب بریدن سلسله روایت در اصولی که از آن نقل کرده‌انم، عهده‌دار صحبت آن‌ها نمی‌شوم.

هشام بن محمد کلبی<sup>۳</sup> گوید: طهمورث نخستین پادشاه بابل است، او همه اقلیم‌ها را در تصرف آورد و پادشاهی ستوده‌خوای بود. در نخستین سال پادشاهی او، بیوراسب آشکار شد و مردم را به کیش صابتان خواند. علمای فرس می گویند که بعد از طهمورث جمشید به پادشاهی نشست و شید به معنی پرتواست، به سبب زیبائی اش او را چنین لقب دادند<sup>۴</sup>. و او جم پسر ایونگهان برادر طهمورث است. چون پادشاه روی زمین شد و کارش بسامان آمد، سرمست قدرت خود گشت و شیوه‌ای ناپسند در پیش گرفت. یک سال پیش از مرگ او بیوراسب بر او خروج کرد و پادشاهی هفت‌صد‌ساله از او بستد. این کلبی نیز، چون طبری می گوید که بیوراسب همان ازدهاک است که عرب ضحاک گوید (به صاد میان سین وزاه و حاء نزدیک به‌ها و کاف نزدیک به‌قاف) گوید و مراد ابو نواس در این شعر اوست که گوید:

#### و كان من الضحاك يعبد الخالق ليل والوحش فى مسايهها<sup>۵</sup>

مردم یمن ضحاک را از خود می‌دانند. و ایرانیان می گویند که: جمشید خواهرش را به یکی از اشراف خاندان خود به‌زنی داد، و او را در یمن فرماتزوایی داد. ضحاک برادر خود، سنان بن علوان را در نسب او می گویند: ضحاک بن علوان بن عبیده بن عویج. ضحاک برادر خود، سنان بن علوان را به پادشاهی مصر فرستاد. و او به قول این کلبی فرعون زمان ابراهیم است. ایرانیان در نسب او می گویند: بیوراسب پسر زینکاو<sup>۶</sup> پسر ویروشك<sup>۷</sup> پسر تاز<sup>۸</sup> پسر افروآک. برخی نیز با این نسب‌نامه مخالفت ورزیده‌اند. می گویند که ضحاک بر همه اقالیم پادشاهی یافت و او مردی جادوگر و کافر بود، پدرش را کشت، بیشتر اقامتش در بابل بود. هشام بن محمد می گوید که ضحاک که همان نمرود ابراهیم خلیل است که بعد از جمشید به پادشاهی نشست و فریدون از نسل جمشید است. و او نهمین پادشاه این سلسله است، زادگاهش دنباوتد بود. ضحاک به‌هند رفت و افریدون برکشور او مستولی شد، چون ضحاک

۱. مادای.. ۲. افجهان.

۳. در من الشجاع لجماعه آمده و به طورقطع الشعاع لجماعه بوده است.

۴. دیوان ابو نواس، بیروت. تصحیح احمد عبدالمجيد. ص ۵۰۶.

۵. رتبکان.

۶. ویدوشک.

۷. فارس.

بازگشت، افریدون بر او ظفر یافت و او را در کوههای دنباآوند حبس فرمود. و روز پیروزی براو را جشن گرفتند.

ایرانیان می‌گویند: پادشاهی در همان خاندانی بود که اوشهنگ و جمشید از آن خاندان بودند، و ضحاک یا بیوراسب برایشان خروج کرد و شهر بابل را بنا نمود و سپاهی از نبطیان ترتیب داد و به جادو زمین را مسخر ساخت. در این حال مردی از مردم اصفهان به نام گابی<sup>۱</sup> قیام کرد. او اینانی بر چوبیدست خود برآفراشت از آن درفش نبرد ساخت و مردم را بهنبرد با ضحاک فراخواند، مردم بهندای او پاسخ دادند. او خود دعوی پادشاهی نکرد، بلکه به پادشاهی مردی از خاندان جمشید اشارت کرد، زیرا جمشید از اعقاب اوشهنگ پسر افرواک نخستین پادشاهشان بود. ایرانیان افریدون را از نهانگاهش بیرون آوردند و به پادشاهی نشاندند و از پی ضحاک تاختند و او را کشتد و برخی گویند او را به دنباآوند دریند کردند.

بعضی گویند که ضحاک در زمان نوح بود و نوح بر او مبعوث شده بود. از این رو برخی می‌گویند افریدون همان نوح است.

نسب شناسان ایران می‌گویند - بنابر نقل هشام محمدبن کلبی - که افریدون از فرزندان جمشید است و میان آن دو، نه پدر فاصله است. افریدون دویست سال پادشاهی کرد و هرچه ضحاک بهستم از مردم غصب کرده بود به صاحبانش بازداد و داد مظلومان بداد. او را سه پسر بود: بزرگتر سرم<sup>۲</sup> و دومی، طوچ<sup>۳</sup> و سومی ایرج. افریدون زمین را سه بخش کرد: روم و ناحیه مغرب را به سرم داد و ترکستان و چین به طوچ و ایران را به ایرج واگذشت و تخت و تاج خویش بدوسپرد. چون پدر بمرد، برادران ایرج را کشتد و زمین را میان خود تقسیم کردند و سیصد سال بزمین حکم راندند. برخی پندرانند که افریدون و ده نیای او، همه به اتفیان<sup>۴</sup> ملقب بوده‌اند. و در باب تقسیم کردن او زمین را میان فرزندانش، روایات دیگری هم آمده است. مثلًا می‌گویند که بابل از آن ایرج فرزند کوچک بود و آنجا را خیارت (باختارث) می‌گفتند. و گویند که ایرج را دو پسر بود به نام وندان و اسطوبه، و دختری به نام خورک. پس از وفات فریدون آن دو پسر با پدرشان به قتل رسیدند. افریدون پانصد سال پادشاهی کرد، و او بود که از ناحیه سواد آثار ثمود و نبط را بزدود و او نخستین پادشاهی است که کی خوانده شد و گفتند کی افریدون و معنی شاه متزه است. یعنی مخلص پیوسته به روحانیات. و نیز گویند معنی آن روشنائی است زیرا از روزی که ضحاک را بکشت نوری او را فروپوشید و نیز گویند معنی آن انتقام گیرنده است.

منوشهر شاه (= منوچهر) پسر مناخور نز<sup>۵</sup> پسر ایرج از تخته افریدون بود و مادرش که از

۱. عالی. شاید هم غایی = گابی بوده؟

۲ و ۳. شاهنامه: سلم و تور. ۴. اشکیان.

۵. منظر.

فرزندان اسحاق (ع) بود او را پرورش داد تا بزرگ شد و پس از جنگ‌هایی، انتقام پدر را از عموهای خود بگرفت. سپس زمام امور را بدست گرفت و به بابل فرود آمد. و ایرانیان را به پیروی از کیش ابراهیم (ع) واداشت. افراسیاب<sup>۱</sup> پادشاه ترک بر سر او لشکر کشید و او را در بابل شکست داد و بابل را تصرف کرد، سپس او را تا یشه‌های طبرستان تعقیب کرد و تا او را به محاصره افکند، سپاهی گران تجهیز کرد. آنگاه به عراق روانه شد و آنجا را بگرفت. و گویند که این افراسیاب از نوادگان طوچ پسر افریدون بود که آنگاه که منوشهر، نیای او طوچ را کشت، او به بلاد ترک پیوست و در نزد ترکان پیوشت و از این روست که او را ترک خوانند.

طبری گوید: چون منوشهر پسر مشخور فر در گذشت افراسیاب پسر پشنگ<sup>۲</sup> پسر رستم پسر ترک، بر خیارت<sup>۳</sup> (یا خثارث) یعنی بابل مستولی شد و کشور ایران را ویران و تباہ ساخت. پس زو<sup>۴</sup> پسر طهماسب، براو بشورید. زیرا منوشهر پیش از این، آن هنگام که با افراسیاب در نبرد بود پسر طهماسب<sup>۵</sup> خشم گرفته بود و قصد کشتن او کرد. برخی از بزرگان ملک شفاعت کردند، پس او را به بلاد ترک تبعید کرد و طهماسب در آنجا از میان ترکان زن گرفت. و چون خواست نزد پدر بازگردد زن خود را به حیله از بلاد ترک بیرون آورد و این زن دختر وامن پادشاه ترک بود. از او زوزاده شد. زو بعد از منوشهر به پادشاهی نشست و افراسیاب<sup>۶</sup> را از کشور ایران براند و در جنگ‌هایی که با ترکان می‌کرد، نیای خود وامن را به قتل آورد. و افراسیاب به ترکستان گریخت.

ایرانیان روز شکست افراسیاب را عید گرفتند و آن سومین عید از عیدهای آنان شد. غلبة زو بر بلاد ایران دوازده سال پس از وفات منوشهر بود. این زو پسر طهماسب پادشاهی ستوده خصال بود. هرچه را افراسیاب از بلاد بابل ویران کرده بود، آبادان ساخت. نهر زاب را در سواد حفر کرد و در کنار آن شهری بنام روابی<sup>۷</sup> ساخت. این شهر را امروز مدینه‌العتیقه گویند. و در آن بستانها احداث کرد و پندر درختان و گلها را از جاهای دیگر بدانجا برد. گرشاسب از فرزندان طوچ پسر افریدون، همزمان او بود، گویند که گرشاسب پسر منوشهر بود. او مردی بزرگوار از مردم ایران بود ولی به پادشاهی نرسید، که پادشاهی بهره زو<sup>۸</sup> پسر طهماسب گردید. در سال سوم پادشاهی اش، در گذشت. در ایام او بنی اسرائیل از تیه بیرون آمدند و یوشع شهر اریحا را بگشود. پس از او چنانکه آورده‌اند پادشاهی به کیانیان رسید و نخستین پادشاه کیانی، کیفداد است. مدت پادشاهی این طبقه از پادشاهان را دوهزار و چهارصد و هفتاد سال گفته‌اند. و این قول بیهقی و اصفهانی است. از پادشاهانشان جز این نه تن که طبری ذکر کرده، جایی سخنی نرفته است. والله وارث الارض و من عليها.

۶. زومر.  
۸. زومر.

۲. اشک.  
۷. خیارات.  
۶. افراسیات.

۱. افراسیات.  
۵. طهماسبت.

## طبقه دوم از ایرانیان

### وایشان کیانیانند و ذکر پادشاهان آنان و جنگ‌هایشان تا زمان انقلاب

این طبقه از ایرانیان و پادشاهانشان به کیانیان معروفند، زیرا نام هر یک از آنان به «کی»، اضافه شده - و معنی کی را پیش از این گفته‌یم - و عجم را رسم براین است که مضاف را بعد از مضاف‌الیه می‌آورد. نخستین پادشاه این سلسله - بنابر آنچه گفته‌اند - کیقباد است از نوادگان منوشهرو میان آندو، چهار پدر است. کیقباد با زنی از سران ترک ازدواج کرد و آن زن برای او پنج فرزند آورد: کی‌افنه<sup>۱</sup>، کیکاووس، کی‌آرش، کی‌بیه ارش<sup>۲</sup> و کی‌فاسین<sup>۳</sup> و اینان همه از جباران و پدران جباران بودند. طبری گوید که: پادشاهان کیان و فرزندانشان همه از تخته کیقبادند، میان او و ترک جنگ‌ها پیوست. کیقباد بر ساحل رود بلخ بود و ترکان را از ورود به کشورش بازمی‌داشت، صد سال پادشاهی کرد. بعد از او پسرش کیکاووس به پادشاهی نشست جنگ‌هایش با فراسیاب به درازا کشید و فرزندش سیاوش در آن جنگ‌ها کشته شد. گویند که او معاصر داود بود و نیز معاصر با عمر و ذوالاذغار از ملوک تبع. کیکاووس به نبرد با او بهین لشکر کشید، تبع برآو پیروز شد و او را در یمن به جنس افکند. وزیرش رستم دستان، سپاهی از ایران بهین برد و ذوالاذغار را بکشت و کیکاووس را برهانید و به کشورش بازگردانید.

طبری گوید: کیکاووس پادشاهی عظیم و نیرومند بود. فرزند خود سیاوش را به رستم گرد پسر دستان سپرد. رستم او را به سجستان برد و به تربیتش کوشید و چون فرهیخته گشت او را زد پدر آورد و کیکاووس از او خشنود گردید. زن پدرش او را متهشم ساخت. پس کیکاووس بر او خشم گرفت و

۱. کی‌افنه. ۲. کی‌بیه. ۳. کی‌فاسن.

به نبرد با فراسایابش فرستاد و فرمان داد تا با او نبرد کند. اما فراسایاب بدو پیشنهاد آشتب کرد، کیکاووس از آشتب سر باز زد. سیاوخش بر جان خویش بیناک شد و به افراسایاب پیوست. افراسایاب دختر خود مادر کیخسرو را بدو داد، در این حال افراسایاب بر جان خویش بیناک شد، به دختر خود اشارت کرد تا او را بکشد او نیز چنین کرد.<sup>۱</sup> چون سیاوخش کشته شد، دختر افراسایاب به کیخسرو حامله بود. خسرو در آنجا از مادرزاده شد. کیکاووس برای آوردن او حیله‌ها انگیخت تا آنگاه که او را نزد خود آورد. و گویند چون کیکاووس خبر کشته شدن فرزند شنید، لشکری گران همراه سرداران خویش روانه داشت. آنان بلاد ترک را زیر پی سپرندند و خلق بسیاری را به قتل آورند که در آن میان فرزندان افراسایاب نیز بودند.

طبری گوید: کیکاووس بهین لشکر کشید. ذوالاذغار با مردم حمیر و قحطان با او رو به رو شد و بر او پیروز گشت و اسیر ش نمود و در چاهی به زندانش افکند و سرچاه بیست. رستم از سجستان بهین رفت و با ذوالاذغار نبرد کرد و براین صلح کردند که کیکاووس را بدو تسلیم کند. پس کیکاووس را بستد و با خود به بابل آورد. کیکاووس به پاداش او را از بندگی پادشاه آزاد ساخت و برای او تعقی از سیم با پایه‌های زر تعمیه کرد. و تاجی از زر بر سر ش نهاد. و سجستان و زابلستان<sup>۲</sup> را به او داد. کیکاووس پس از صد و پنجاه سال پادشاهی درگذشت و بعد از او به روایت طبری و مسعودی و یهقی و جماعی از مورخان، نواده‌اش کیخسرو پسر سیاوخش به پادشاهی نشست.

سهیلی گوید که کیخسرو پس از سه تن دیگر به پادشاهی نشست. بعد از کیکاووس نخست کی کیه<sup>۳</sup> و پس از او پسر کی کیه، سپس عموش سیاوخش پسر کیکاووس و پس از این سه، کیخسرو پسر سیاوخش. (پایان) و این قولی عجیب است زیرا همه برآئند که سیاوخش در حیات پدرش به دست ترکان کشته شده است.

طبری گوید: کیکاووس پسر کیه پسر کیقاد، کیخسرو را به هنگامی که همراه مادر خود از بلاد ترک آمد، پادشاهی داد. مادرش و سفافرید<sup>۴</sup> دختر افراسایاب بود. گویند چون زمام ملک به دست گرفت، سپاهی به سرداری گودرز<sup>۵</sup> برای نبرد با فراسایاب پادشاه ترک، از اسپهان روانه کرد تا انتقام پدر خویش سیاوخش را بستاند. میان دو سپاه نبردی سخت درگرفت و سپاه ایران بشکست، کیخسرو به تن خویش آهنگ بلخ کرد و سرداران و سپاه خویش را از هر سو فراخواند و به قصد بلاد ترک روانه ساخت. در این نبرد سپاهیان ترک بهزیمت رفتند و سردارانشان کشته شدند. و کشته سیاوخش پسر کیکاووس<sup>۶</sup> هم در میان کشته‌گان بود. افراسایاب پسر خویش را که جادوگر بود، نزد کیخسرو فرستاد تا از

۱. ماجراهی کشتن سیاوخش در طبری چنان است که در شاهنامه آمده. گویا مؤلف به هنگام خلاصه کردن روایت طبری

دچار لنزش شده باشد. ۲. ایستان.

۳. کی کی نه.

۴. اسفاقدین.

۵. اجو.

۶. کیخسرو.

فرنگیس

او دلجویی کند. کیخسرو به سرداران خود فرمان داد تا او را از آمدن بازدارن و با او نبرد کنند در این نبرد پسر افراسیات کشته شد. افراسیات خود حمله کرد و با کیخسرو رو به رو شد و نبرد شدت گرفت و بهزیست افراسیات و ترکان پایان یافت. کیخسرو از پی افراسیات روان شد، در آذربایجان براو دست یافت و به قتلش آورد و پیروزمند بازگشت. از کسانی که در این پیروزی همراه او بودند یکی کی اوچی<sup>۱</sup> پسر کی متوش<sup>۲</sup> پسر کی فاشین<sup>۳</sup> پسر کی یه<sup>۴</sup> پسر کیقباد بود. طبری می‌گوید که او پدر کی لهراسب<sup>۵</sup> است که بعد از کیخسرو به پادشاهی نشست - و مادر این باب سخن خواهیم گفت.

پس از افراسیات خرزاسف<sup>۶</sup> پسر برادرش شراسف<sup>۷</sup> بر ترکان پادشاهی یافت. پس کیخسرو رهبانیت اختیار کرد و از پادشاهی کناره گرفت و کی لهراسب پسر اوچی سابق الذکر به جایش نشست. بعضی گویند کیخسرو در بیان نایبدید شد و بعضی گویند وفات کرد و این در شصتین سال پادشاهی او بود. چون کی لهراسب پادشاهی یافت کار ترک بالاگرفت از این رو پادشاه برای مقابله با آنان به شهر بلخ برکتار جیحون آمد و همه روزگار پادشاهی اش در نبرد با ترکان گذشت.

در ایام او در سرزمین‌های میان اهواز و روم اسپهبدی بود به نام بخترش معروف به بختصر. چون کی لهراسب بدان سامان رفت ناحیه‌ای دیگر به قلمرو او درآزد و او را به گشودن سرزمین‌های مجاور فرمان داد. او به شام روان شد. ملوک ایران و بختصر پادشاه موصل فرزند سنتخاریب نیز با او بود. پس بیت المقدس را بگشود و یهود را آواره ساخت - چنانکه در اخبارشان گذشت - و این بختصر با اهرباب جنگ کرد و کشتار بسیار کرد. و گویند که این وقایع در زمان بهمن نواده بشتاب<sup>۸</sup> پسر لهراسب بوده است.

هشام بن محمد گوید: خداوند بهار میان نبی نواده زربابل<sup>۹</sup> وحی کرد که بختصر را بگوی که عرب را که خانه‌هاشان را قفل و بند نیست پراکنده سازد و از آنان کشtar کند و آنان را به کفر و انکار رسول و بت پرستی شان آگاه سازد. و ارمیاء همان کسی است که به فرمان بختصر بنی اسرائیل را به بیت المقدس بازگردانید. در کتاب اسرائیلیان آمده است که این وحی بر ارمیاء پسر خلقیا<sup>۱۰</sup> نازل شده و پیش از این ما از او یاد کردیم. و نیز به او فرمان شد که معد بن عدنان را از میانشان بیرون آرد و تا پایان فرمان خداوند او را زیر نظر خود دارد. (پایان) پس بختصر بر بازرگانان عرب که در بلاد او آمده بودند، حمله برد و همه را بگرفت و به زدنان کرد و فرمان قتال با عرب داد. طوایفی به تسليم نزد او آمدند، او نپذیرفت و آنان را در انبار و حیره جای داد. جز هشام مورخان دیگر گویند که بختصر با اهرباب در جزیره‌العرب میان ایله و ابله نبرد کرد. و با بنی عدنان روبرو شد و ایشان را منهزم ساخت و تا

۲. کحانیه.

۸. کیستاسب.

۳. کیکاووس.

۷. شراشبت)

۲. حسنیش.

۶. جوراسف.

۱. کی اوچن.

۵. کی هراسف.

۹. زربابل.

۱۰. خلقیا.

حضوراء بازپس راند و همه را کشtar کرد و خداوند بهارمیاو برخیا<sup>۱</sup> و حی کرد که معدین عدنان را که محمد پامیر آخر زمان و خاتم پامیران از نسل اوست از آن میان بهدربرد و او در آن روزگاران دوازده سال داشت. برخیا او را در ردیف خود براسبی تیز تک نشاند و با خود بهحران آورد تا در میان پامیران بنی اسرائیل پرورش یافت.

بختصر خود بهبابل بازگشت و اسیران را در انبار جای داد. و گویند آنجا انبار بازرگانان عرب بود و از این رو آن را بدین نام خوانده‌اند. در انبار اعراب با بنطیان درآمیختند. چون بختصر بمرد، معدین عدنان با پامیران بنی اسرائیل آهنگ حج کرد. چون حج بهجای آوردن، او در آنجا در میان قوم خود بماندو معانه<sup>۲</sup> دختر حارت بن مصاص الجره‌می را بهزی گرفت و از او نزارین معد متولد شد.

اما لهراسب<sup>۳</sup> همه روزگار پادشاهی اش در نبرد با ترکان سپری شد و درصد ویستمن سال پادشاهی اش به دست ترکان کشته گردید. او پادشاهی نیک‌سرت بود و پادشاهان خاور و باخته برایش خراج می‌فرستادند. گویند که او فرزند خود بشتاب را به جانشینی خود برگزید و خود به عبادت پرداخت. چون بشتاب<sup>۴</sup> به پادشاهی نشست او نیز همه روزگار خود را با نبرد با ترکان سپری ساخت و پسر خود اسفندیار را به جنگ ایشان فرستاد و اسفندیار از آنان رنج فراوان کشید. درایام او زرادشت که مجوس، پامیرش پندارند، ظهور کرد. بعضی از اهل کتاب از مردم فلسطین پندارند که او خادم یکی از شاگردان برگزیده ارمیای نبی بود. تا از او در کاری خیانتی سرزد، استادش او را نفرین کرد، به پیش مبتلى شد، از آنجا به آذربایجان رفت و دین مجوسيت را بنا نهاد و تزد بشتاب رفت و دین خود به او عرضه داشت پادشاه را خوش آمد و مردم را به پذیرفتن آن ودادشت و هر کس که از آن سر باز می‌زد به قتلش می‌آورد علمای فرس معتقدند که زرادشت از تحمله منوشهرشاه است و پامیری از بنی اسرائیل بر بشتاب که در بلخ بود، مبعوث شد. زرادشت و جاماسب دانا که او نیز از تحمله منوشهر بود هرچه آن پامیر به زبان عبرانی می‌گفت به زبان فارسی می‌نوشتند جاماسب زبان عبری<sup>۵</sup> می‌دانست و برای زرادشت ترجمه می‌کرد.

علمای فرس می‌گویند که زرادشت کتابی آورد و مدعی شد که به‌وحی بر او نازل شده و بعد از او آن کتاب را بر دوازده هزار [پوست گاو]<sup>۶</sup> نوشتند و به زرمنتش کردند و بشتاب آن را در هیكل اصطخر بنها و هیربدان را براو گماشت و عامه را از آموختن آن منع نمود.

مسعودی گوید: آن کتاب را بستاه<sup>۷</sup> می‌گفتند و آن کتاب را عوام زمزمه گویند و مدار آن بر شصت حرف از حروف الفباء است و زرادشت آن را تفسیر کرد و آن تفسیر را زند نامیدند. بار دیگر

۱. پوست.

۲. عانه.

۳. پوست.

۴. کیستاب.

۵. کیهاراسف.

۶. نازل.

۷. نازل.

آن تفسیر را تفسیر نمود و پازند<sup>۱</sup> نامید. و این واژه است که عرب آن را زندیق گوید. این کتاب را سه بخش است: بخشی در اخبار امت های گذشته، و بخشی در حوادث آینده و بخشی در نوامیس و شرایع. چون مشرق قبله است و نماز به هنگام برآمدن آفتاب و در نیمروز و غروب خوانده شود و آن را سجده ها و دعا هاست. زرادشت آتشکده هایی را که من شهر خاموش کرده بود، از نو برافروخت. و برای امت خود دو عید معین کرد، یکی نوروز در اعتدال ریبیعی و دیگر مهرگان در اعتدال خریفی. و از این گونه نوامیس - چون نخستین پادشاهی ایرانیان برآفتد، اسکندر آتش در این کتابها زد و چون اردشیر آمد، ایرانیان به خواندن یک سوره از آنکه است<sup>۲</sup> نامیده می شد اجماع کردند. مسعودی گوید: بشتاب در سال سی و پنجم پیامبری زردشت به او ایمان آورد. بشتاب جاماسب دانا را که از مردم آذربایجان بود، جاشین زرادشت ساخت و او نخستین مؤبد در میا ایرانیان است.

طبری گوید: بشتاب با خراسف<sup>۳</sup> پادشاه ترک مصالحه کرده بود، بدین شرط که مرکب او بر درسای خراسف چون مرکب دیگر رؤساه ایستاده باشد. زرادشت او را از این کار باز داشت و از فتنه ترک آگاهش ساخت. بشتاب کس فرستاد تا مرکب و کسی را که موکل بر آن بود، بازآورند. خبر به پادشاه ترک رسید سرزنش و تهدید آغاز کرد و از او خواست که زرادشت را بهترند او بفرستد و گرنه خود تنبیهش کند. بشتاب جوابی سخت داد و او را بهترند فراخواند. جنگ در گرفت و زرین<sup>۴</sup> پسر بشتاب کشته شد ولی سپاه ترک بشکست و ایرانیان کشتار بسیار کردند و ییدرفن<sup>۵</sup> جادوگر ترک کشته شد و بشتاب بهبلغ بازگشت. پس علیه پرسش اسفندیار ساعیت کردند. او را بهزندان افکند و بند برنهاد و خود در کوهی در ناحیه کرمان و سجستان عزلت اختیار کرد و به عبادت و جستجو در دین پرداخت. ولهراسب پدر خود را که پیر و ناقوان شده بود، به جای خود نهاد و همه خزاین و اموال خویش را بهزنش سپرد. در این احوال خراسف<sup>۶</sup> بر سر او لشکر کشید و نخست برادر خود جوهرمز<sup>۷</sup> را با جماعتی از ترکان روانه داشت. و این جوهر مز نامزد پادشاهی بود. او بر بلخ مستولی شد و کشتار بسیار کرد و لهراسب<sup>۸</sup> را کشت و اموالشان را به غنیمت برداشت و آتشکده هارا ویران نمود و خمانی<sup>۹</sup> دختر بشتاب و خواهر او را به اسارت برداشت. از جمله غنایم، علم بزرگی بود که آن را در فشن کاویان<sup>۱۰</sup> می نامیدند و آن، علم آن آهنگر بود که بر ضحاک خروج کرد و او را به قتل آورد و افریدون را به پادشاهی نشاند. پس این علم را گرامی داشتند و آن را به گوهرها بیاراستد و در گنج خانه هایش نهادند و در نبردهای بزرگ آن را می گشودند. علم کاویان را در تاریخ پادشاهی شان آوازه ای بلند است و در نبرد قادسیه به دست مسلمانان افتاد.

۱. زیدیه.

۲. اسپا.

۳. ارجاماسب شاهنامه: ارجاسب.

۴. زرین، شاهنامه: زریر.

۵. قیدوقش.

۶. خداراسف.

۷. جور.

۸. کیهاراسف.

۹. حمایی، شاهنامه: همای.

۱۰. زرکش کاویان.

پس خرزاسف پادشاه ترک با سپاه خود بر سر بشتابست تاخت و او که در کوههای سجستان به عبادت مشغول بود، به‌درز پناه برد و پسر خود اسفندیار را با جاماسب دانا فراخواند و او خود هنوز در کوه بود. پسر را پادشاهی داد و به‌نبرد با ترکان روانه ساخت. اسفندیار روانه نبرد شد و رنج‌های فراوان دید و ترکان را بشکست و هرچه داشتند به غنیمت برد و هرچه به غنیمت برده بودند باز پس گرفت و در فشن کاویان را از آنان بستد. سپس اسفندیار از بی‌آنان، به‌بلاد ترک داخل شد و شهرشان را به‌جنگ بگشود و پادشاهشان خرزاسف و برادرانش را بشکست و نیز کشتار بسیار کرد و اموال و زنانش را بگرفت. و به‌بلاد افراسیات داخل شد و همه‌جا را در تصرف آورد و تا بلاد صوب و تبت پیش رفت و در هر ناحیه از ترک فرماتروایی گماشت و خراج نهاد و به‌بلغ بازگشت در حالی که حسد پدر را برانگیخته بود.

和尚 بن محمد گوید: پدر، اسفندیار را بر سر رستم پادشاه سجستان فرستاد و این رستم همان است که نیای آنان کیکاوس<sup>۱</sup> از او خواسته بود تا او را از اسارت پادشاهان یمن برهاشد و به‌پاداش، آن سرزمین را به‌او اقطاع داده بود. اسفندیار به‌جانب رستم روان شد و رستم با او نبرد کرد. بشتابست در سن صدوسی سالگی وفات کرد. گویند او بود که بنی اسرائیل را به سرزمینشان بازگردانید و مادرش از فرزندان طالوت بود و نیز گویند آنکه بنی اسرائیل را از اسارت برهاشید نواده او، بهمن بود و نیز گویند که رهاننده یهود، کورش پادشاه بابل بود که به فرمان بهمن چنین کرد. پس از بشتابست نواده او کی بهمن و به قولی اردشیر بهمن به‌پادشاهی نشست.

طبری گوید: او را درازدست می‌خواندند زیرا بر بلاد سیاری دست افکنده بود.和尚 بن محمد گوید: چون پادشاه شد به سجستان لشکر کشید تا انتقام خون پدر بستاند. میانشان نبردهایی در گرفت و در این نبردها رستم پسر دستان و پدر و برادران و فرزندانش کشته شدند. سپس به‌روم لشکر کشید و بر آن خراج نهاد. او یکی از بزرگترین شاهان ایران بود، در ناحیه سواد شهرهایی بنادر کرد. نسب مادرش به‌چهار پدر به طالوت می‌رسد. او را ام‌ولدی<sup>۲</sup> از اسیران بنی اسرائیل بود به‌نام راحب<sup>۳</sup> و او خواهر زربابل<sup>۴</sup> بود. بهمن زربابل را در بیت المقدس بر یهود پادشاهی داد و دولت جالوت را به‌او داد. شام را نیز در تصرف آورد و هشتاد سال پادشاهی راند. پس از او خمانی به‌پادشاهی رسید. ایرانیان به‌سبب زیبایی و حسن ادب و کمال معرفت و سوارکاری اش او را به‌پادشاهی برداشتند. و او را چهر آزاد، لقب دادند و گویند از این رو او را پادشاهی دادند که چون از پدر خود به‌دارای بزرگ آبتن شده بود، از او خواست که تا هنگامی که کودک در شکم اوست، او را تاج شاهی دهد و او چنین کرد. سasan پسر دیگر ش نامزد پادشاهی بود، چون شنید خشمگین شد و به کوههای اصطخر

.۱. کیقاد.

.۲. کنیزی که از مولای خود آبتن شود.

.۳. راطف.

.۴. زربافل.